



社団法人
日本サウナ協会

SAUNA

6月/323号

発行所 社団法人日本サウナ協会
☎東京 03 (5275) 1541(直)
FAX 03 (5275) 1543
〒102-0085 東京都千代田区六番町1
(番町一番館ビル2F)



社団法人日本サウナ協会は六月十日、東北ブロックで初めて「平成十五年通常総会」、いわゆる「全国総会」を岩手県雫石町鶯宿（おうしゆく）温泉郷の大型施設「ホテル風の森・鶯宿」で開催。ご来賓をはじめ全国各地から正会員、賛助会員やその同伴者、商品展示関係者など百八十名を超える参加者が一堂に集い盛況だった。

ご来賓は、元厚生大臣、長・中村世紀(代理)、駐日当協会顧問・藤本孝雄先生、フィンランド大使館一等書をはじめ岩手県環境生活部 記官・サミ・ヒルヴォ、全

東北で初の全国総会盛況！ 「国民の健康に寄与する」を柱に前進

再会を喜ぶ年に一度の全国総会！



国公衆浴場業生活衛生同業組合連合会副理事長・関稔幸氏、岩手県赤十字血液センター所長・谷口 繁の各氏。

総会は、午後三時三十分からホストの東北支部・豊川会長の「歓迎挨拶」で開幕。主催者の中野憲一会長が挨拶。続いて各ご来賓から祝辞をいただいた。

この後、同会長を議長に選出、議事録作成者に洪里 勝信氏(理事)、同署名人に林浩美氏(同)、米田行孝氏(同)を指名して議事に入った。

議事を終わり、恒例の献血関連車両の贈呈に移り、地元の岩手県赤十字血液センターに「血液運搬車・スバルフォルスター」一台が贈られた。これで通算九台目となる。中野会長が「贈呈のことば」を述べて同センター・谷口所長に大きなゴールドキーを渡すと会場からお祝いする拍手がわいた。谷口氏から「お礼のことば」があり、感謝状が協会に贈られた。なお、この血液運搬車はホテルの玄関に展示されて、ピカピカの晴れ姿を披露していた。

血液運搬車贈る
記念講演を静聴

特集・東北全国総会

5面・9期サウナ管理士、12期サウナ健康士募集要項 7面・エッセー、中山真喜男氏の「サウナあれこれ」(はじめに)

ホームページ <http://www.sauna.or.jp/>

For Beautiful Human Life

雲術化産業をめざす
Kanebo
FOR PROFESSIONAL

アフタータイムを演出する、爽やかなインプレッション

スキッと香って残らない、
極微香・残香性ゼロ
新メンズコスメチック

【ヴェクトール】
VECTEUR
全14アイテム 価格2,000~3,000円(税抜)

「純」と「澄」——
クオリティを追求した
女性用自然派高級化粧品
〈全品・無着色・無香料〉——

【ピュアマージュ】
Puremaje
全3タイプ 価格3,000~4,000円(税抜)

5品セット(例)

3品セット(例)

ご用命・お問合せは全国のニトリ・カネボウレジャー代理店へ 総発売元：日理株式会社 東京店/東京都荒川区東日暮里6-39-15 (03)3803-1211代 大阪店/東大阪市長田東2-88 (06)746-5300代 カネボウホームプロダクツ本部 鐘紡株式会社



講演される太田祖電氏

(一面よりつづく)
これで総会を終わりに、休憩をはさんで同四時四十分より記念講演。「いのち満る里」と題して、太田祖電

といわれた沢内村を日本一の健康な村にした話をされた。この後、温泉で旅の疲れをほぐし、午後七時から大広間で懇親会。全員がゆかた姿でくつろぎ、鶯宿温泉郷の夜をにぎやかに楽しんだ。東北支部金成副会長のあいさつの後、藤本先生の乾杯の音頭で開宴。「美酒・美人・美食：腹いっぱい東北」のコンセプトどおりの、三拍子そろったものなしに、雰囲気はぐんぐん

上昇。アトラクションの鬼剣舞、津軽三味線、みちのく演歌などで盛り上がった。来年総会開催地の関西支部の洪里会長はじめ西部ブロックの全員が舞台上並び「来年は関西で会いましょう」とアピールし、歓声と拍手がわいた。翌十一日は、観光バスツアー(中尊寺・松島・塩竈神社)、JSAゴルフコンペ(第6回)に分かれて楽しんだ。

本日の全国総会は東北地区で初めての開催であるという聞いています。協会関係者のご理解のもと実現に努力されました地元会員の熱意のたまものと、心から敬意を表するところで。さて、貴協会はサウナに

関する正しい知識の普及、営業者の資質や施設の衛生水準の向上を図るために衛生管理に対する自主管理基準の策定やサウナ管理士、健康士の養成、さらには優良店の認定制度の普及活動

に皆様をお願いしています。『反対の署名運動』に、ぜひご協力いただくとともに重ねてお願い致します。本日は、記念講演として地元の太田祖電先生に『いのち満る里』と題してお

また、本総会を契機に本県における貴協会の活動が一層強化されて、健全なサウナ事業の発展が図られることをご期待申し上げます。皆様には折角ご来県いただいた機会ですから、八幡

管理士養成研修に特に配慮

開 会 挨拶 (要旨)

(社)日本サウナ協会会長 中野憲一



中野会長

先生は当協会の顧問で、協会設立から大変ご尽力をいただいております。今年も選挙があると思われませんが、そのときには先生に、また政界でご活躍

策や消防法の改正などが、温浴施設に従事する方の非常に重要な内容になっていきますので、ぜひ、受講をお勧めいただきたいと思います。今期からできるだけ多くの方が受講しやすいように、受講料も引き下げてお

「パート・アルバイトの社会保険加入基準の見直しの件」です。ご存じだと思いますが、週二十時間以上の勤務、もしくは年収六十五万円以上であればパート・アルバイトさんも社会保険

に皆様をお願いしています。『反対の署名運動』に、ぜひご協力いただくとともに重ねてお願い致します。本日は、記念講演として地元の太田祖電先生に『いのち満る里』と題してお

また、本総会を契機に本県における貴協会の活動が一層強化されて、健全なサウナ事業の発展が図られることをご期待申し上げます。皆様には折角ご来県いただいた機会ですから、八幡

話しを伺います。最後までご清聴いただきますよう、お願い致します。

東北の地で初めての全国総会開催ですが、このようにご来賓をはじめ全国から会員、賛助会員、関係先の方など大勢のご出席をいただき、協会を代表してお礼を申し上げます。また、ホスト役を受けていただいた東北支部の豊川会長様はじめ支部の皆様には大変な労をお取りいただき、そして会場を提供いただいた、ホテル風の森、けんじワールDの皆様にはお世話になりました。本当にありがとうございます。さて、ご来賓の藤本孝雄

先生は当協会の顧問で、協会設立から大変ご尽力をいただいております。今年も選挙があると思われませんが、そのときには先生に、また政界でご活躍

この全国総会は東北では初めての開催で、ホスト役を仰せつかり大変感激しております。私も東北支部会員は青森、秋田、岩手、宮城の各県にまたがっておりますが、常に交流を深めながら、それぞれが独自の

企画力をもって業界発展のためにがんばっているつもりです。この栗石は宮沢賢治ゆかりの地として有名ですが、温泉も四百五十年の歴史があります。ここ「けんじワールド」さんも会員になっていますので、今回お世話になりました。コンセプトにあります。美酒・美人・美食―腹いっぱい東北―を最後までゆっくり、くつろいで楽しんでいただければと思います。

また、本総会を契機に本県における貴協会の活動が一層強化されて、健全なサウナ事業の発展が図られることをご期待申し上げます。皆様には折角ご来県いただいた機会ですから、八幡

話しを伺います。最後までご清聴いただきますよう、お願い致します。

話しを伺います。最後までご清聴いただきますよう、お願い致します。

祝 辞 (要旨) 業界のレベルアップを牽引

岩手県環境生活部長 中村世紀



東北・全国総会の舞台となった岩手県栗石町の「鶯宿温泉」の温泉口にある「ホテル森の風鶯宿」の外観。

皆さまとともに、ちょっと先のことですが、この十四日に国の無形文化財で伝統行事のチャグチャグ馬コという行事も盛岡で開催されますので、ぜひご覧になっていただければと思います。終わりに日本サウナ協会

歓迎の言葉



この全国総会は東北では初めての開催で、ホスト役を仰せつかり大変感激しております。私も東北支部会員は青森、秋田、岩手、宮城の各県にまたがっておりますが、常に交流を深めながら、それぞれが独自の

くつろいで楽しんで下さい

東北支部会長 豊川貞夫

企画力をもって業界発展のためにがんばっているつもりです。この栗石は宮沢賢治ゆかりの地として有名ですが、温泉も四百五十年の歴史があります。ここ「けんじワールド」さんも会員になっていますので、今回お世話になりました。コンセプトにあります。美酒・美人・美食―腹いっぱい東北―を最後までゆっくり、くつろいで楽しんでいただければと思います。



ご来賓をお迎えして



協会の部会長が事業報告

■祝 辞 (要旨)

先頭に立って力を尽くしたい

元厚生大臣
社団法人サウナ協会顧問
藤本孝雄



藤本先生

心して利用で
きる施設にな
るよう努力
していただき
たいと思いま
す。例えば、
受動喫煙防止
対策などに積
極的に取り組
むことが、健康産業として
の協会の発展と、さらに公
益法人としての重要性が増
すのではないかと思います。
ついでには、分煙対策の改
装や整備に必要な資金につ
いては国民生活金融公庫の
融資としてサウナ業界にも
ワケを広げていますので、
もっと気軽に利用されては
いかかと思えます。私も
当協会の顧問として皆様の
生の声を伺いながら、業界
の発展に取り組んで参る所
存であります。

厚生労働省では今年四月
末に、国民の総合的な健康
推進を図るための「健康増
進法」を出しました。皆さ
んには、このような国の方
針や世論の流れをいち早く
察知していただき、このよ
うな流れを十分に協会の発
展に取り入れていただきだ
きたい。協会は「国民の健
康に寄与する」ことを基本
理念にしていますので、健
康増進推進施設ということ
を前面に出して、国民が安

温浴業界として現在検討
が進められている、「パー
ト・アルバイトの社会保険
適用拡大に反対する署名運
動」を行う。

政府は2004年度年金
制度改正に向け、パートタ
イマーの社会保険(厚生年
金・健康保険)の加入基準
を見直している。ねらいは
「パートももっと厚生年金
に加入させる」にある。

現在加入しているのは、
「労働時間が正社員の四分
の三以上」のパートだけで、
パート全体の三割程度。こ
れを改正して「年収六十五

それが拡大されると、ア
ルバイト・パートさんで週
二十時間以上の勤務、また
は年収六十五万円以上の方
が加入対象になり、その影
響は約四百万人の人たちに
も及び、しかも労使折半
ですから個人も法人も負担
が増えます。これは非常に
大きな影響を皆さんに与え
るわけです。

これは絶対に阻止しなけ
ればならない。業界を挙げ
ての反対署名運動はもちろ
用拡大が企業経営を圧迫
するばかりか、本人の負担
も重くなるので、当協会
はこうした改正に対し業界
の立場を強く主張。また世
論を動かすために各団体等

万円以上」あるいは「週二
十時間以上」のいずれかを
満たす人に適応を拡大しよ
うという案である。これが
実現すれば多くのパートが
サラリーマンと同じ扱いに

なる。ちなみに同案では、
最大四百万人が新たな対象
になると見込んでいます。
社会保険は会社と本人で
折半負担であり、この適

と団結して、全国的に反対
の署名運動を行った。
表題は「パート・アルバ
イトの社会保険適用拡大に
反対するための署名運動ご

社保適用拡大に業界として反対

■祝 辞 (要旨)

スロウな時間、サウナが一番

駐日フィンランド大使館一等書記官
サミ・ヒルヴォ



サミ・ヒルヴォ氏

東北で初めて開催
す全国総会、本当にため
とうございます。先ほどの
歓迎挨拶で「美酒・美人・
美食」をコンセプトに趣向
を凝らし、皆様をもてなし
たい」というお話がありま
した。日常生活では、こん
な「幸せな機会」は少ない
のではないかと思います。
私は報道担当も務めてい
ますが、あるとき、いくつ
かの日本の雑誌で「スロ
ライフ」というコンセプト
を取り上げているのが気
になりました。例えば「イン
グランドのスロライフ」
と書いてありました。スロ

ん、その後の国に対する反
対運動もさらに強く進める
ことです。私はその先頭に
立ってご協力し、力を尽く
したいと思っています。こ
のままいけば大変な事態に
なりますので十分ご認識の
な影響を及ぼす。また企業
側は保険料負担の増大によ
り企業経営を圧迫し、その
産業基盤を危うくする。

温浴業に対する税制、あ
るいは社会保障制度に係わ
るインセンティブ制(ある
目標に誘導するための動機
となる事柄)、優遇措置等
の創設を求めたい。

温浴産業界の考え方

(要旨)温浴産業は労働集
約型産業であり雇用にも大

税も社会保険料も国民負
担に変わりはない。政府は
パートや企業に新たな負担
を求めるならば、将来にわ
つた税負担及び社会保障
負担のビジョンを示す必要
がある。(以下略)

■祝 辞 (要旨)

友好団体として親しく交流

全国公衆浴場業生活
衛生同業組合連合会 副理事長 関 稔幸



関稔幸氏

1というのは、あまり良い
印象ではないので、私は本
当にびっくりしました。そ
のとき、私の友達の日本人
記者が「まあ、ファースト
フードとスロライフを考
えてください」といった説
明をしてくれ、それで「な
るほど」と理解でき、ひと
安心しました。
そのスロライフにはほと
んなものがあるのか、ちょ

時だけでなく、本日に日常
生活でも楽しむことができ
ます。その辺はやっぱりサ
ウナが一番だと思います。
勝手にフィンランド人は、
そんなことを言っておりま
すが...

本日は、全国総会に事務
局長ともどもお招きいた
さ、大変ありがとうございます。
日本サウナ協会様と
は従来から友好団体として
交流があり、近年は特に親
しくお付き合いさせていた

をそえていただきました。
実はわれわれの全浴連も
昨日、東京の明治記念館で
総会を開催しまして、おか
げさまですべての議案が原
案どおり可決承認されまし
た。また役員改選では執行

部八名が全員再選されまし
て、今後二年間、またサウ
ナ協会様とお付き合いいた
だきますので、よろしくお
願い致します。
いろいろと(先に)ご挨拶
がありましたので、私は話
を短く、本日もお招きいた
だいたことをお礼申し上げま
すとともに、日本サウナ協
会様がますます発展され、
ご参集の会員皆様のお店が
隆盛になりますように祈念
します。私の挨拶としま



ようこそ東北へ

バスで到着される遠来のお客様をホ
テル玄関でお出迎いの東北ブロックの
スタッフ。ロビーでは登録の受け付け。
再会のあいさつが交わされる。





空気をきれいになりたい

空気清浄を専門に考えている企業 オーデンが開発した独自のニードル放電方式*は
 集塵ユニットの陽極にレコード針状の放電電極を用い、
 浮遊粉塵に電気を帯びさせ、陰極の集塵極板に強力に押し付ける方式で、
 集塵電極面全体で効率的に集塵する構造を持つため、タバコの煙をはじめさまざまな粉塵を高い効率で集塵します。
 また比較的低電圧 (5 kV) で動作し、オゾン発生や異常放電が少ないことなど、
 安定性・耐久性・安全性を高次元で実現していることも大きな特長です。
 オーデンはこのニードル放電方式をはじめ、独自の技術で
 空気清浄の革命を目指しています。

*オーデン独自のニードル放電方式は国際特許を含め35件の特許を取得しています。(特許出願中60件)

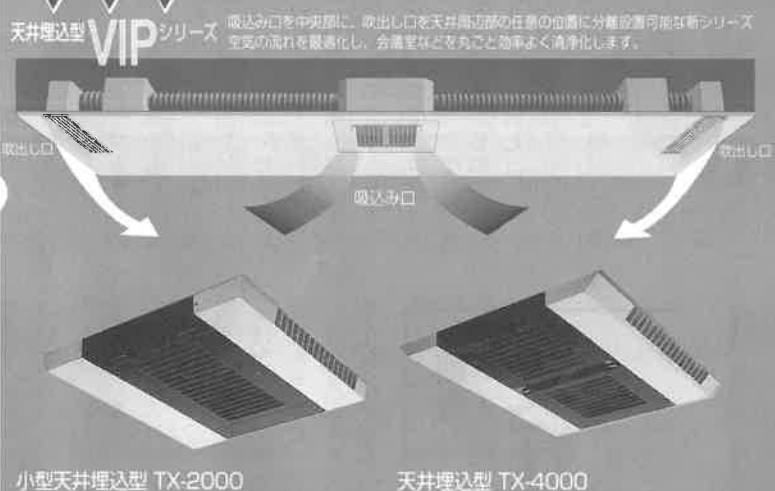
空気清浄機の専門メーカー
 オーデンから初めての
 パーソナル卓上空気清浄機



空気清浄革命は小さなハリから始まりました

新発売

オーデンは天井埋込型をはじめ、快適オフィスを実現するさまざまなタイプの空気清浄機を提供しております。



小型天井埋込型 TX-2000

天井埋込型 TX-4000

狭い天井裏空間にも埋込可能な天井埋込寸法200mmの超薄型設計
 天井埋込み部分が200mmという超薄型設計のため、諸設備を天井内設置している最新ビルなどスペースに
 余裕のないところでも、対応する事ができます。(TX-4000/TX-4000/TX-2000/TX-1000)

壁掛型 新発売
 空気清浄機
 ACZ-1000



新開発のニードル放電方式を採用し、
 100%の大電圧と強力な集塵力によりお
 部屋の空気をリフレッシュ。正面上部吸
 込み、下排出して高い捕集効率も実現し
 ています。

自動消煙灰皿
 ホールインワン2000



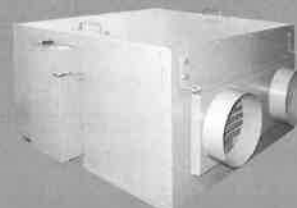
水を使用しない独自の消煙機構。ダブルスライ
 ス方式で、煙灰をサッと処理。灰皿が熱えるこ
 とがなく、清掃を済ませに持ちます。取替簡単
 が大きく、保守の手間が省かれます。



整流エアカーテン

個性的なスタイルと独自機構が可能にした整流
 エアカーテンと、40,000個/cm²以上のマイ
 ナスイオンが、あなたのデスクワークの喫煙タ
 イムをさわやかに演出します。

工場内環境を快適環境に
 OIL HG-300M2
 MIST&FUME
 COLLECTOR



今注目の環境対策

テーブル型



カウンター型



大型カウンターテーブル型



パッケージ型空気清浄機
 UP-2000



快適空間をお約束する分煙コーナーに最適なカウンター/テーブルシリーズ
 オフィスの分煙コーナーに最適なテーブル型、カウンター型をはじめ、ホテルや空港のロビーなどへの設置に
 最適な大型まで空間ニーズに合わせた6機種をご用意しています。
 (PS-2000EX/PH-6000/OT-2000/TAQ-6000/FA-2000/PA-2000)
 いずれの機種も心臓部のニードル放電方式の集塵ユニットが快適空間をお約束します。
 *空気清浄機ではタバコの煙に含まれる一酸化炭素等、ガス成分は除去できません。

新技術

放電型光触媒脱臭機能
 追加タイプも登場!!

超薄型設計のパッケージ型
 空気清浄機
 奥行き230mmという超スリム設計で
 すから、置き場所を選びません。集塵
 力で定評にあるニードル放電方式と活
 性炭繊維フィルターを採用。

ISO環境基準をクリアにする決め手
 高性能オイルミスト&ヒュームコレクター
 オーデンのオイルミスト&ヒュームコレクターは、工場内をエア
 サークレーションさせ、少ない台数で効率的かつ広範囲の集塵
 を行うことができます。またスポット溶接などの場合1台で複数
 の工作機械に対応できる強力な集塵力を持つコレクターです。

空気清浄の専門メーカー

株式会社 **オーデン**

〒135-0016 東京都江東区東陽 3丁目23番26号 TEL 03-3646-1245 FAX 03-3699-1566

ホームページでも技術と製品をご紹介します。

URL <http://www.o-den.com/>



ホテル玄関に展示された血液運搬車

献血関連車両通算9台目 岩手県赤十字血液センターに贈る

《贈呈のこぼれ》
一人でも多くの命を救うために

(社)日本サウナ協会会長 中野憲一

平成五年から全国の各加盟店のフロントに募金箱を置いていただき、お客様にご協力をお願いしまして、

この事業を毎年実施いたしております。例年、全国総会が開催されます地元の血液センターに贈呈致してお



ゴールド・キーを受ける谷口所長(左)



感謝状を受ける中野会長(右)

りまして、今回で通算九台目になります。
この度、岩手県赤十字血液センター様に血液運搬車両(スバルフォルスター)一台を贈呈致します。今後とも一人でも多くの命を救うためにご活動をお願い致します。協会を代表して同車のゴールドキーを贈ります。

内閣府はこのほど「高齢者の健康に関する意識調査」をまとめた。前回(1996年)に比べて、健康増進のために心がけることはの設問に「特に心がけていない」が11.0%で前回より15%ポイント減った。一方「休養や睡眠」「規則正しい生活」を心がける人はい

高齢者の健康管理意識

ずれも20ポイント前後アップ。また、健康管理に関する行政への期待は「特にない」が38.6%と、前回より約14ポイント増えた。現在の楽しみは「テレビやラジオ」が63.8%と16ポイント減り、その一方「仕事をする」「勉強や教養をつける」が増えている。

《お礼のこぼれ》

この上ない喜び

力強いご支援に感謝

岩手県赤十字血液センター所長 谷口 繁



谷口 所長

この全国総会で血液運搬車をご寄贈いただき、誠にありがとうございます。衷心より感謝申し上げます。血液事業として輸血医療は、ご承知のように献血か

ら輸血という大変な過程の中で、皆様の善意ある献血により支えられています。当協会が昔から献血推進に大変なご尽力をされていることは、私もよく承知しておりましたが、今日このような機会に私どもが要望してお願いした血液運搬車をご寄贈いただき、私ども血液事業に携わる者にとりまして、この上ない喜び

であり、力強いご支援だと思っております。
岩手県は四国四県に匹敵する広大な地域であり、医療機関に供給するには大変な距離を運搬しなければなりません。私どもの運搬車は年間に五万から六万キロほど走り、走るのが普通であります。数台ありますが一台でも多くの運搬車がほしいと職員一同あこがれておりましたところ、きょう、立派な運搬車をご寄贈いただき、明日からは、もっともって張り切って、輸血を必要とする患者さんのおられる医療機関へ一刻も早く血液を運搬するよう努力したいと思っております。

第9回<サウナ管理士募集要項>

- ①養成期間は1年間(資格登録を含み平成15年9月～同16年8月)／②勉強は通信教育(自宅)と集中講義1日(スクーリング)と筆記試験。③募集人員50名／④研修内容はカリキュラムによる通信教育80単位、集中講義(スクーリング)20単位の計100単位を習得／⑤受講資格は、温浴施設で1年以上の実務経験を有する者。または、前記以外で協会会長が認めるもの／⑥試験合格者には厚生労働省許可・(社)日本サウナ協会のサウナ管理士の資格が与えられる／⑦受講料は協会会員施設で従事する者は6万円(教科書代、試験料を含む)。その他10万円(同)／⑧、登録料2万円(3年間有効、更新料1万円)／⑨サウナ管理士の配置は、協会が認定する「優良店」の申請条件となっている。

厚生労働省後援

サウナ管理士*サウナ健康士 平成15年度受講生募集!

(社)日本サウナ協会は今年度も厚生労働省の後援を得て第9回サウナ管理士、第12回サウナ健康士の二つの養成研修講座を九月一日より開講する。現在、いずれも受講生を募集中で、七月十四日(月)が締め切りとなる。今回は、特に管理士についてはレジオネラ症対策や消防法改正などにもなる。今後は、さらにサウナの経営技術、さらにサウナの経営知識等を学ぶことにより、サウナ利用を専門的に指導できる者を養成することにある。

「サウナ健康士」養成の目的は、「サウナ施設において、サウナ利用者がサウナ浴のもつ保健的機能を応用した健康維持増進のために、サウナ浴を安全で衛生的に実施できるよう指導するとともに、効果的な入浴前、入浴後の運動の方法を指導する者を養成する」ことにあります。

第12回<サウナ健康士募集要項>

- ①養成期間は1年間(資格登録を含み平成15年9月～同16年8月)／②勉強は通信教育(自宅)と集中講義1日(スクーリング)と筆記試験(各ブロック単位に実施)／③募集人員50名／④研修内容はカリキュラムによる通信教育80単位、集中講義20単位の計100単位を習得／⑤受講資格は協会会員温浴施設に勤務するトレーナー等。または前記以外で協会会長が認める者／⑥試験合格者には(登録によって)厚生労働省許可・(社)日本サウナ協会の「サウナ健康士」の資格が与えられる／⑦受講料10万円(教科書代、試験料を含む)／⑧登録料2万円(3年間有効、更新料1万円)。

受講・受験申込先/問い合わせ先
社団法人 日本サウナ協会
TEL03(5275)1541・FAX03(5275)1543

◆東京都支部総会

新年度事業案・予算案
などが承認される

東京都支部は全国総会に
合わせ六月十日午後二時か
ら、「平成十五年度総会」
をホテル森の風鶯宿(岩手

県雫石町)で開催。
開会の辞に続いて許斐建
樹会長が挨拶。同会長を議
長に指名してさつそく議事
に入った。平成十
四年度事業報告、
同収支決算報告、
同監査報告が行わ
れた。続いて、平
成十五年度役員選
出、同事業計画案、
同収支予算案、そ
の他が説明、審議
され、いずれも原
案どおり承認され
た。役員改選では
副会長の橋本安彦
氏(株ヒューマッ
クス)が辞任され
た。



許斐会長のあいさつ

東京都支部は全国総会に
合わせ六月十日午後二時か
ら、「平成十五年度総会」
をホテル森の風鶯宿(岩手

◆愛知県支部総会

森氏が会長に就任!
副会長3人制の
体制で進む

愛知県支部は本部の全国
総会に日程を合わせ、六月
十日午後一時から、「平成
十五年度支部総会」をホテ
ル森の風鶯宿(岩手県雫石

町)で開催。今回は役員改
選で会長交代が行われ、森
新会長を中心に副会長三人
制となる「新執行部体制」
が発足した。



新会長の森氏

総会は森副会長の開会の
辞、岡崎会長のあいさつで
始まった。同会長はその中
で「会員、賛助会員のご支
援のおかげで今日までさま
ざまな活動を果たしてまい
りました。今日は会長交代のご
承諾をいただきます」と述

サウナ・温浴関連の新商品展示会

東北全国総会では例年通り賛助会員各社による
「サウナ・温浴関連の新商品展示会」が開催された。
中山産業(株) シック・ジャパン(株) パストール(株) 伊吹

正化学工業(株) 貝印(株) キリンビール(株) コトブキ
マ、麻生商事(株)の8社が最新商品や情報を現物や
パネル、映像などで出展。



岡崎氏を議長に議案が...

べた。続いて、来賓の中野
憲一本部長があいさつ、
「新しい体制でさらなるご
発展を期待します。どうぞ
今後とも、変
わりなく(本
部の)ご支援
をお願いしま
す」と述べた。
岡崎氏を議
長に選出して
審議に入り、
平成十四年度
事業報告、同
決算報告、同
会計監査報告
がいずれも異
議なく拍手で
承認された。

新役員紹介が行われ、
岡崎前会長にねぎらいの言
葉があり、閉会となった。

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>中山産業(株)
サウナ設備ビデオ紹介
TEL022-371-3550/FAX022-371-3551
シック・ジャパン(株)
業務用シックカミソリ、業務用シックシェーバード
TEL03-5487-6859/FAX03-5487-6839
パストール
リニアマッサージとんとん
TEL03-5362-0196/FAX03-5362-0197
伊吹正化学工業(株)
薬用入浴剤、浴用化粧品
TEL0749-42-3311/FAX0749-42-3316</p> | <p>貝印(株)
カミソリ他
TEL052-251-1845/FAX052-261-1896
キリンビール(株)
キリンビュアブルー(麦焼酎)
TEL06-6447-7120/FAX06-6447-9106
コトブキ
スリープカプセル
TEL06-6443-8833/FAX06-6443-7717
麻生商事(株)
フットバス
TEL092-832-5025/FAX092-832-5040</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

韓国式健康法・生高麗人参ジュース・本物の味が大好評!

クララは昔から体にいいと珍重されてきた生高麗人参の販売を始めました
お客様から好評の生高麗人参を貴社のビジネスに取り入れてみませんか?
生高麗人参ジュースは疲労回復、滋養強壮、胃の弱い方にもお薦めしたい韓国式健康法です。

●お試しは提供店で●ディデアン(東京都・江東区)、ホテルマリックスラグーン内ドリンクコーナー(宮崎市)、アーバンクアキャッスル1F「エレガンス」(名古屋市)、臥龍温泉(岐阜県高山市)

●～ホテルマリックスラグーンの声～● 始まりは、2月に企画した韓国ツアー。韓国で初めて生高麗人参ジュースを飲まれたお客様に、日本でも健康ジュースを飲み続けたいというご要望をいただいたことでした。当初は顧客サービスの一環のつもりでホテル内のドリンクコーナーで生高麗人参ジュースを始めたのですが、予想以上にお客様の反応が大きく、今では本格的なメニューになりました。

●生高麗人参●
貴社のドリンクコーナーに韓国式健康ジュースを取り入れてみませんか。

有限会社 クララボディーグリーン ※クララの本業務、韓国全身美容及びアカスリの人材派遣は今までと変わりなく営業いたしております。

名古屋本社〒406-0007 愛知県名古屋市中区新栄 1-12-26 TAIYO BL. 2F TEL(052)262-5202 FAX(052)264-0141 ■ ホームページ URL: <http://www.kurara-body-clean.com>
東京事務所〒135-0047 東京都江東区富岡 1-14-15 和楽ビル 1F TEL(03)3820-4313 FAX(03)3820-3673 ■ Eメールアドレス: info@kurara-body-clean.com

◆関西定例総会

幹部研修会は実践的
重点課題に力を注ぐ

関西支部は「平成十四年度定例総会」を一泊二日の日程で、四国の「金比羅温泉・紅梅亭」(香川県琴平町)で開催した。五月二十一日、大阪・難波、神戸・三宮から参加者五十五名が一台のバスで、「一泊総会開催地」へ出発。同日午後二時三十分より「総会」を開会した。



1泊2日の日程で総会

東京では新しい発想や
新機軸の店が開店…

「先日、東京に視察に行き、新しい発想や新機軸の店が開店しており、これは参考になるだろうと感じました。」

「当会は特に第一線幹部研修会に力を入れておりますが、今年もまた実践的の重点課題を取り上げて、すでに始めております。良いものは積極的に参加し、だ

活動経過・収支会計・役員改正による新理事の発表・十五年度の事業計画・予算などが満場一致により議案のすべてが承認された。

新連載

サウナあれこれ

中山 真喜男
サウナ管理士講師

はじめに

「女あれこれ」であれば、なにも書くことは出来ませんが、読みたいという興味はおこります。「サウナあれこれ」を書かないかと、お話をいただいた時は、なにをいまさらという思いでした。しかしいろいろと思い返してみると、案外知っているようで、知らないことが多いような気がしてきました。



中山氏、サウナ室の中でポーズ

日常、車を運転しない人にとって、交通法規等、必要なことですが、交通安全週間というのは、それなりに意義のあることだからなどと、そのかされて、解ったような解らないようなまま書かせていただくこととなりました。

「サウナも日本で普及をはじめた約四十年。慣れば基本がないがしろにされます。日本でもサウナが普及したといっても、フィンランドのサウナ数は百五十万。三・三人に一人の割合ですから、まだまだ遠く及びません。古い話になりますが、(サウナビジネスが成長産業の頃) フィンランドから日本へサウナストロブが年間五百台輸出されていた時、アメリカへは五千台出ておりました。

国情の違いで、サウナと医学、生理学との関係というような研究は、ドイツの方が進んでいるような感じを受けま

新会員紹介 (敬称略)

次の企業が社団法人日本サウナ協会に加盟されました。よろしくご協力致します。

- 本部賛助会員 (平成15年6月22日付け)
▽会社名 株式会社オーデン
▽代表者 代表取締役 野島弘三郎 (担当者 古川 東洋男)
▽所在地 東京都江東区東陽3丁目23番26号
TEL 03 (36446) 1245
FAX 03 (3699) 1566
- ▽取扱商品 空気清浄機製造販売
- 本部賛助会員 (平成15年6月1日付け)
▽会社名 株式会社 天 賞 堂
▽代表者 代表取締役 新本 秀章 (担当者 久保敏博、長谷川元幸)
▽所在地 東京都中央区銀座4丁目3番9号
TEL 03 (3561) 0101
FAX 03 (3561) 0104
- ▽取扱商品 防火点検済証の販売及び検査、会員章、盾の作成、その他記念品の販売
- 本部賛助会員 (平成15年6月1日付け)
▽会社名 株式会社エーワン
▽代表者 代表取締役 鈴木 明 (担当者 小出 徹)
▽所在地 東京都新宿区新宿2-8-1
TEL 03 (3354) 1044
FAX 03 (3354) 1047
- ▽取扱商品 マッサージ、足底療法、アカスリ、タイ古式マッサージ委託派遣
- 東京都支部会員 (平成15年6月15日付け)
▽会社名 株式会社アステイル
▽代表者 篠原 晴雄
▽店名 オアシスサウナアステイル
▽所在地 東京都港区新橋三丁目12番3号
TEL 03 (6402) 7520
FAX 03 (6402) 7521

東北全国総会スナップ



来年の関西で会いましょう!
西部ブロックの皆さんが舞台上に集合して
「来年の全国総会は関西で…」とアピール



大広間での
懇親会

「美酒・美人・美食…」のもてなしに、
やがて宴たけなわ。
郷土芸能やみちのく
演歌などで楽しく、
にぎやかに……。



宴たけなわ



中尊寺の光堂へ向かう

うっそうとした杉木立の道を心静かに堂宇をめくり
目指す光堂へ…



左から藤本先生、織茂氏、松永氏

織茂氏は「グロスは藤本先生の方がよかったですので、大変心苦しい優勝です」と謙遜(けんそん)。
なお、ご協賛のキリンビール(株)、アサヒビール(株)、銀河高原ビール(株)、大塚製薬(株)各社(順不同)にお礼申し上げます。

第6回JSA杯ゴルフコンペが総会の翌十一日、栗石ゴルフ場で開催され二十七名が参加した。
この日は曇り空ながら時折薄日の差す絶好のゴルフ日和となり、少し汗ばみながら

JSA杯ゴルフコンペ

レーを楽しんだ。このゴルフ場はアルペンスキーで有名な栗石スキー場に隣接し、緑豊かでアップダウンもあり、距離も長くなかなか攻め難いところ。
ダブルペリアで競われた結果は、優勝・織茂明彦氏、準優勝・藤本孝雄先生、第3位・松永尚忠氏。ベストスコアは43/38のグロス81で松永氏。



瑞巖寺の見学を終えて記念写真

優勝は112杯
わんこそば大食い大会!

全国総会の翌十一日、愛知県支部の観光組十九人が花巻市の「金婚亭」で、わんこそば大食い大会を開催した。競い合い大いに盛り上がり(株)ウエルビーの横山健二さんが112杯を食べて優勝(写真右)。優勝賞品は「わんこそば詰め合わせ」、参加賞は「胃薬」とよくできていました。



サウナの
メインテナンス

サウナのメインテナンスは快適なサウナ浴に欠かせません。浴室設備のトラブル等サウナのことなら何でもご相談下さい。

話題性のあるサウナ

アルパイン
サウナ

逆転の発想!

ストーブで熱せられた石が自動的に水槽へ運ばれ蒸気を発生させます。
「リョウリュウ」とマイナスイオンが楽しめる最新のサウナです。



「ヨーロッパの最新温浴施設情報」「デラックス銭湯開業案内」、「サウナと温浴設備」等の資料を用意しております。